



ELBERT
TRADING
LIMITED

Head office:

Suite 1401, 14 / F., World Commerce Center,
Harbor City, 7-11 Canton Road, T.S.T., Kln., H.K.
Phone/fax: +86 411 8730 34 26
Mobile: +86 186 1650 4747 (WhatsApp, WeChat)
E-mail: info@elberttrading.com
www.elberttrading.com

Bank details:

Bank: THE HONG KONG AND SHANGHAI
BANKING
CORPORATION LIMITED
Branch: OCEAN CENTRE BRANCH
Account: 053-369310-838
Branch No: 491, Bank No: 004
Swift code: HSBCHKHHHKH
Bank address: SHOP 355, 3/F, OCEAN
CENTRE, 5 CANTON ROAD,
TSIMSHATSUI

Representation in Russia:

Office 1511, Building 2/6, Kolskaya Street, 129345, Moscow,
Russia
Phone: +7 (495) 241 36 78
Fax: +7 (495) 241 36 78 add 50
Mobile: +7 985 157 96 11 (WhatsApp, Viber, Telegram, WeChat)
E-mail: info@elberttrading.com

Ref.№ ETL-01/471 от 10.10.2019

Руководителю предприятия

**ЗАПРОС
НА ПОСТАВКУ ПИЛОМАТЕРИАЛОВ НА 2019-2020 гг**

Компания ELBERT TRADING LIMITED является прямым поставщиком пиломатериалов для строительных компаний в Японии, в связи с вышесказанным просим Вас рассмотреть возможность изготовления и поставки в Японию пиломатериалов из сосны по нижеследующему варианту совместной работы, а именно:

Предлагаемый вариант работы:

- **1 этап работы** – изготовление, отправка и приемка по качеству пробных партий;

Вид продукции и размеры пробных партий:

Строганный брусок «Таруки» 30*40*2985 или 3985 – сорт «АВ» до 100%, сорт «С» до 30% в контейнере;

Строганный доска «Мабашира» 30*105*2985 – сорт «АВ» до 100%, сорт «С» до 30% в контейнере;

Количество при поставке пробных партий:

Строганный брусок «Таруки» 30*40*2985/3985 – 1 (один) контейнер, тип 40' HQ;

Строганный доска «Мабашира» 30*105*2985 – 1 (один) контейнер, тип 40' HQ;

- **2 этап работы** – после первичной приемки пробных партий по качеству – дальнейшие регулярные поставки до 5 000 м. куб. ежемесячно согласно спецификации.

Условия поставки: CFR порт Ниигата, Япония.

Цена на пробные партии:

Строганный брусок «Таруки» 30*40*2985/3985 – сорт «АВ» - 385 долларов США / м. куб.

- сорт «С» - 285 долларов США / м. куб.

Строганный доска «Мабашира» 30*105*2985 – сорт «АВ» - 325 долларов США / м. куб.

- сорт «С» - 260 долларов США / м. куб.

Условия оплаты:

- на 1-ом этапе работы:

80% - оплата по копии морского или интермодального коносамента;

20% - оплата по факту приемки продукции в порту Ниигата;

- на 2-ом этапе работы:

100% - оплата по копии морского или интермодального коносамента;

Готовы рассмотреть Ваши предложения.

С уважением,

Глава представительства в России



В. Овчинников

Контактные данные:

Телефон: +7 (985) 157 9611 (WhatsApp)

E-mail: info@elberttrading.com

Сайт: www.elberttrading.com